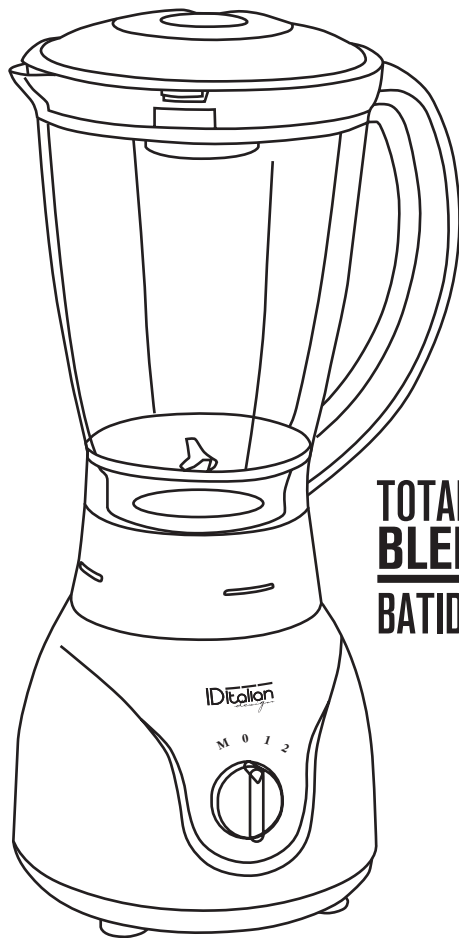


ID Italian

design

ACCESSORIES



**TOTAL
BLENDER 350**
BATIDORA VASO

EN PRECAUTIONS

Please read the instructions carefully before using the appliance.

To reduce any risk of accident, take the following precautions:

1. Always unplug the appliance immediately after use.
2. Never use the appliance while you are in the bath.
3. IEC 60417 - 5582: Do not place or store the appliance anywhere where it could fall or be pushed towards the bath or sink.
4. Do not immerse or drop into the water or any other liquid.
5. If the appliance falls into the water, unplug it immediately. Do not place your hand in the water.
6. Keep the appliance away from water.
7. An appliance should never be left unattended while it is plugged into the mains.
8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction



concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

9. Use this appliance only for its intended purpose, as indicated in this manual. Do not use any accessory that is not recommended by the manufacturer.
10. Never use this appliance if the power cord or plug is damaged, if it is malfunctioning, if it has been dropped or has fallen into water. Take the appliance to your nearest service centre for inspection or repair.
11. Keep the power cord away from sources of heat or hot surfaces. Do not coil the power cord around the appliance.
12. Do not use the appliance if you are drowsy.
13. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its authorised technical service or a qualified technician in order to prevent hazards.
14. This product must not be used by children or by other people without assistance or supervision if their physical, sensory or mental

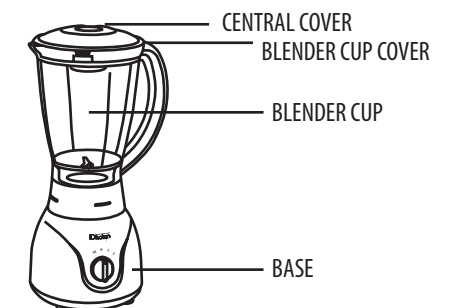
condition limits safe use of the appliance. Children must be watched to make sure that they do not play with the appliance.

15. Never use a sponge or abrasive cloth on the unit.
16. Never place anything other than the intended ingredients in the base bowl.
17. Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
18. Do not use or store the appliance outdoors.
19. This appliance is for household use only, not professional or industrial use.
20. Unit must be level to operate properly. Stand the appliance on a table or flat surface.
21. Store the appliance in a dry place, free from dust and out of direct sunlight.
22. This appliance should be stored out of reach of children and/or the disabled.
23. Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall

outlet. To disconnect turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.

24. This appliance should not be used for purposes other than stated in the instructions accompanying this appliance.
25. The water temperature should not be over 60°C when cleaning the unit.
26. Do not run this unit long-time, otherwise the inner parts will be damaged.
27. When the motor is running, do not put water into the cup.
28. Safety protection: The motor is equipped with protective setting, which will turn off the unit automatically while overloading and re-operate it after cooling.

EN MAIN COMPONENTS



EN OPERATION

1. Making Fruit/vegetable Sauce:

• Put the food cut into cubes (20-25mm) into the blender cup; make sure the volume is not over 2/3 of the cup. Add some water into the cup; the water volume is enough to make sure the food can be stirred smoothly. Add then put on the blender cup cover and turn tight clockwise.

2. Making Broken-ice:

• Put 15 piece of small ice cube into the blender cup and close the blender cup cover tight.
• Connect the power and turn the control button to the position of "2" and run the unit continuously for 15-20 seconds.
• Cut off the power and when the motor stop running, disassemble the blender cup and pour out the ice-snow.

EN MAINTENANCE

1. Avoid any bumping of the appliance, otherwise it will be deformed or broken.
2. After usage, please clean the appliance and wipe the parts

with a dry cloth and store it in dry and windy place.

EN TROUBLESHOOTING

Trouble	Possible	Cause Check
Motor does not operate	Safety lock is not connected	Reassemble the cup and connect with the base correctly
Motor overheat or smell not good	Too much food or working time too long	Reduce the food and run it again after the unit cool down
Making sauce not good	No water or water not enough	Add suitable water

EN APPLIANCE SPECIFICATIONS

Rated Voltage: 220/240 VAC.
Rated Power: 350 W.
Rated Frequency: 50/60Hz.
Rated Working tome: ≤ 2minutes.
Rated Interval Time: ≥ 2minutes.

EN ENVIRONMENT




[EN] Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable throughout the European Union and other European countries with

separate collection programs. This symbol, found on your product or on its packaging, indicates that this product should not be treated as household waste when you wish to dispose of it. Instead, it should be handed over to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, household waste disposal service or the retail store where you purchased this product.

ES PRECAUCIONES

Por favor, leer atentamente las instrucciones antes de proceder al uso de este aparato. Para disminuir los riesgos de accidente tome las siguientes precauciones:
1. Desenchufar siempre el aparato

inmediatamente después de su utilización.
2. No utilizarlo mientras se está tomando un baño.
3. Advertencia: El símbolo IEC 60417 - 5582 hace referencia a que este aparato no deber utilizarse cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. 
4. No colocarlo ni dejarlo caer en el agua u otro líquido.
5. Si el aparato cae en el agua, desenchufarlo inmediatamente. No meter la mano en el agua.
6. Mantener el aparato apartado del agua.
7. El aparato no debe dejarse nunca sin vigilancia mientras está enchufado.
8. Este aparato puede ser utilizado por niños de a partir de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenda los peligros los involucrados.
9. Utilizar este aparato solamente

para el uso para el que ha sido diseñado, tal como se indica en este manual. No utilizar accesorios no recomendados por el fabricante.

10. Nunca hacer funcionar este aparato si tiene el cable o el enchufe dañado, si no está funcionando correctamente, si ha caído o si está de algún modo dañado o ha caído en el agua. Llevar el aparato al servicio técnico autorizado más cercano para su examen o reparación.

11. Mantener el cable apartado del calor o de superficies calientes. No enrollar el cable alrededor del aparato.

12. Nunca utilizarlo si se está soñoliento o medio dormido.

13. Si el cable de corriente está dañado deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico autorizado o por un técnico cualificado, con tal de evitar un peligro.

14. Este producto no está permitido para uso infantil u otras personas sin asistencia o supervisión si su estado físico, sensorial o mental le limita de usarlo con seguridad. Los niños deberían ser supervisados para

asegurar que no juegan con dicho producto.

15. No utilizar nunca una esponja o paño abrasivo en la unidad.

16. No añadir nada más que los ingredientes previstos en el recipiente.

17. Desconecte la unidad de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarla. Dejar enfriar antes de poner o quitar las piezas, y antes de limpiar el aparato.

18. No utilice ni guarde el aparato en el exterior.

19. Este aparato es para uso doméstico solamente, no para uso profesional o industrial.

20. La unidad debe estar nivelada para funcionar correctamente. Coloque el aparato sobre una mesa o superficie plana.

21. Guarde el aparato en un lugar seco, libre de polvo y fuera de la luz directa del sol.

22. Este aparato debe ser almacenado fuera del alcance de los niños y/o de los discapacitados.

23. Siempre conecte primero el enchufe al aparato, y después el cable a la toma de corriente. Para desconectar, apague el botón y

luego retire el enchufe de la toma de corriente.

24. Este aparato no debe utilizarse para fines distintos de los indicados en las instrucciones que acompañan a este aparato.

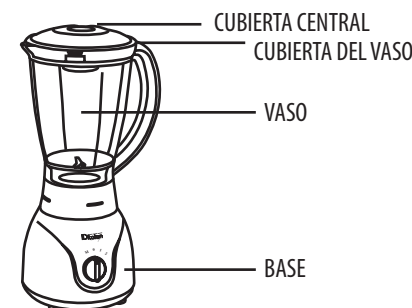
25. La temperatura del agua no debe superar los 60° C cuando se limpia la unidad.

26. No mantenga el aparato en uso durante mucho tiempo, de lo contrario las partes internas pueden dañarse..

27. Cuando el motor está en funcionamiento, no ponga agua en la taza.

28. Protección de seguridad: El motor está equipado con un ajuste de protección, que apaga automáticamente la unidad mientras se sobrecarga y vuelve a funcionar después de enfriar.

ES COMPONENTES



ES UTILIZACIÓN

1. Hacer salsa de frutas/verduras:

- Ponga el alimento cortado en cubos (20-25mm) en el vaso de la licuadora; Asegúrese de que el volumen no esté por encima de 2 / 3 de la taza. Añadir un poco de agua al vaso; el volumen de agua debe ser suficiente para asegurarse de que los alimentos puedan batirse suavemente. Luego coloque la tapa del vaso de la licuadora y gírela hacia la derecha.

2. Triturar hielo:

- Ponga 15 pedazos de cubitos de hielo pequeños en la taza de la licuadora y cierre la cubierta del vaso de la licuadora firmemente.
- Conecte la alimentación y gire el botón de control a la posición de "2" y ejecute la unidad continuamente durante 15-20 segundos.

- Desconectarlo de la corriente y cuando el motor deje de funcionar, saque el vaso de la licuadora y vierta el hielo triturado.

ES MANTENIMIENTO

1. Evite golpes en el aparato, de lo contrario se deformará o romperá.
2. Después del uso, limpie el aparato y las piezas con un paño seco y guárdelo en lugar seco y ventilado.

ES RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
El motor no funciona	El bloqueo de seguridad no está conectado	Vuelva a montar la taza y conéctela correctamente con la base
Sobrecalentamiento del motor u olor extraño	Demasiado alimentos o demasiado tiempo en funcionamiento	Reducir los alimentos y ejecutarlo una vez que el aparato se enfríe
La salsa no sale bien	No hay agua o no hay suficiente agua	Añadir la cantidad de agua adecuada

ES ESPECIFICACIONES

Tensión de entrada: AC220-240V.
Potencia: 350W.
Frecuencia: 50 / 60Hz.
Tiempo de trabajo: ≤2 minutos.
Tiempo de intervalo: ≥ 2 minutos.

ES MEDIOAMBIENTE



[ES] Disposición sobre los equipos eléctricos y electrónicos antiguos (Aplicable en la unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva).

Este símbolo, en un producto o en un paquete, indica que el producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Por el contrario, debe depositarse en un punto de recogida especializado en el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al hacer esto, usted ayuda a prevenir las potenciales consecuencias negativas que pueda sufrir el entorno y la salud humana, que podrían producirse si este producto fuera desechado de forma incorrecta. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Si desea más información acerca del reciclaje de este producto, contacte con la delegación de su ciudad, con el servicio de recogida de residuos o con la tienda en la que adquirió este producto.

FR PRÉCAUTIONS

S'il vous plaît lire les instructions avant d'utiliser cet appareil.

Pour réduire le risque d'accidents, prenez les précautions suivantes:

1. Toujours débrancher l'appareil immédiatement après son utilisation.

2. Ne pas utiliser en prenant un bain.

3. Avertissement: IEC 60417 - 5582: Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos et autres récipients pouvant contenir de l'eau.



4. Ne pas le mettre en contact ou le laisser tomber dans l'eau ou autre liquide.

5. Si l'appareil tombe dans l'eau, le débrancher immédiatement. Ne pas mettre la main dans l'eau.

6. Maintenir l'appareil loin de l'eau.

7. L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance quand il est branché.

8. Il est nécessaire de surveiller attentivement l'appareil quand il est en cours d'utilisation à proximité d'enfants ou de personnes à capacités réduites.

9. Se servir de l'appareil uniquement

pour l'utilisation à laquelle il a été conçu, comme indiqué dans le manuel d'utilisation. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.

10. Ne jamais faire fonctionner cet appareil si son câble de branchement est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a subi divers dommages dû à l'eau. Apporter l'appareil au service technique spécialisé et compétant pour un examen et une réparation de ce dernier.

11. Maintenir le câble loin de toutes sources de chaleur ou de surfaces chaudes. Ne pas enrouler le câble autour de l'appareil.

12. Ne jamais utiliser dans un état de somnolence ou d'extrême fatigue.

13. Si le câble de branchement est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le service technique adéquat ou par un technicien qualifié afin d'éviter toutes utilisations dangereuses.

14. Ce produit n'est pas recommandé à l'usage des enfants ou autres personnes sans surveillance ou assistance, si l'état physique, sensoriel ou mental limite

cette personne à utiliser l'appareil en toute sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

15. Ne jamais utiliser d'éponge ou chiffon abrasif sur l'appareil.

16. Ne jamais placer autre chose que les ingrédients prévus.

17. Débrancher l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et lors du nettoyage. Laissez-le refroidir avant de mettre ou de retirer des pièces, et avant du nettoyage.

18. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.

19. Cet appareil est conçu uniquement pour usage domestique, non industriel ou professionnel.

20. L'appareil doit être de niveau pour fonctionner correctement. Placez l'appareil sur une table ou une surface plane.

21. Conserver dans un endroit propre et sec et ne pas exposer au soleil.

22. Cet appareil doit être ranger hors de portée des enfants.

23. Branchez le câble à l'appareil toujours d'abord, puis branchez le câble à la prise d'alimentation. Pour débrancher, éteignez les

boutons en "off", puis retirez le câble de la prise murale.

24. Cet appareil ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles indiquées dans les instructions qui accompagnent cet appareil.

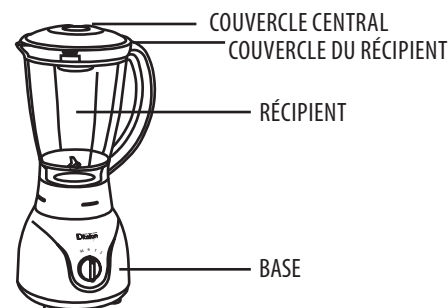
25. La température de l'eau ne doit pas dépasser 60° C lors du nettoyage de l'appareil.

26. N'utilisez pas cet appareil pendant trop longtemps, sinon les pièces internes seront endommagées.

27. Lorsque le moteur tourne, ne mettez pas d'eau dans le récipient.

28. Protection de sécurité : le moteur est équipé d'un réglage de protection, qui éteindra l'appareil automatiquement, le surchargera et le redémarrera après le refroidissement.

FR PIÈCES PRINCIPALES



FR UTILISATION

1. Pour faire jus de fruits ou légumes:

- Mettre les aliments coupés en cubes (20-25 mm) dans le récipient du mixeur; assurez-vous que le volume n'est pas supérieur à 2/3 du récipient. Ajouter de l'eau dans le récipient; le volume d'eau doit être suffisant pour s'assurer que les aliments peuvent être agités en douceur. Mettre le couvercle du récipient du mixeur et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.

2. Casser de la glace:

- Mettre 15 morceaux de glaçon dans le récipient du mixeur et fermer le couvercle du récipient.
- Connecter à l'alimentation et tourner le bouton d'allumage à la position "2" et exécuter l'appareil en continu pendant 15-20 secondes.
- Couper l'alimentation et lorsque le moteur s'arrête, démonter le récipient du mixeur et verser la glace.

FR MAINTENANCE

1. Évitez tout choc de l'appareil, sinon il sera déformé ou cassé.

2. Après l'utilisation, nettoyez l'appareil et essuyez les pièces avec un chiffon sec et rangez-le dans un endroit sec et ventilé.

FR DÉPANNAGE

Problème	Cause	Solution
Le moteur ne fonctionne pas	Le verrouillage de sécurité n'est pas connecté	Remontez le récipient et connectez-le sur la base correctement
Le moteur s'est surchauffé ou il ne sent pas bien	Trop de nourriture ou temps de travail trop long	Réduisez la quantité de nourriture et exécutez-le encore une fois lors que l'appareil s'est refroidi
La sauce n'est pas assez bien	Pas d'eau ou pas assez d'eau	Ajoutez de l'eau comme approprié

FR SPÉCIFICATIONS

Tension : AC220-240V.

Puissance: 350W.

Fréquence : 50 / 60Hz.

Volume de travail: ≤ 2 minutes.

Temps d'intervalle: ≥ 2 minutes.

FR ENVIRONNEMENT




[F] Disposition concernant les anciens

équipements électriques et électroniques (applicable dans l'Union Européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparés). Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique ce produit ne sera pas traité comme perte ménagère. Au lieu de cela il sera remis au point de collecte dédié pour le recyclage de l'équipement électrique et électronique. En s'assurant que ce produit est trié et jeté correctement, vous contribuerez à empêcher de potentielles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être provoquées par la manutention de rebut inadéquate de ce produit. La réutilisation des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour des informations plus détaillées sur la réutilisation de ce produit, vous pouvez contacter votre mairie, la société de collecte et tri des rebus ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT AVVERTENZE

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso:

1. Staccare l'apparecchio dalla spina elettrica dopo l'uso.
2. Non utilizzare quando si sta facendo una doccia
3. IEC 60417 - 5582: Non utilizzare in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti che contengano acqua. 
4. Evitare che l'apparecchio venga a contatto con liquidi di qualsiasi genere.
5. Se cade in acqua, staccare la spina immediatamente. Non mettere le mani nell'acqua.
6. Tenere lontano da fonti d'acqua.
7. Vigilare sempre l'apparecchio se sta attaccato alla spina elettrica.
8. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza e solo se informati dei pericoli legati al prodotto stesso. I bambini non possono giocare con l'apparecchio.

- La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non può essere fatta da bambini senza la supervisione di un adulto.
9. Usare l'apparecchio soltanto per lo scopo descritto nelle istruzioni. Non utilizzare accessori non raccomandati dal fabbricante.
 10. Non usare in caso di guasto, di cattivo funzionamento o di danneggiamento del cavo elettrico. Contattare direttamente con il servizio tecnico più vicino.
 11. Evitare di annodare il cavo di alimentazione o che entri in contatto con fonti di calore.
 12. Non utilizzarlo quando si ha sonno.
 13. Controllare regolarmente lo stato del cavo di alimentazione; se è danneggiato deve essere sostituito o dal fabbricante o dal servizio tecnico o da un tecnico qualificato.
 14. Tenere sempre sotto sorveglianza quando è in funzione. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
 15. Non usare mai una spugna o panno abrasivo sull'unità centrale.
 16. Usare solo gli ingredienti previsti dal manuale.
 17. Staccare la spina dalla corrente

- elettrica quando il dispositivo non è in funzionamento e prima di pulirlo. Lasciare raffreddare prima di montare o smontare i pezzi e prima di pulire la caffettiera.
18. Non utilizzare o conservare l'apparecchio all'esterno.
 19. Questo dispositivo è stato progettato esclusivamente per uso domestico, non industriale o professionale.
 20. L'unità centrale si deve trovare allo stesso livello per poter funzionare correttamente. Coloque el aparato sobre una mesa o superficie plana.
 21. Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto, privo di polvere e non esporlo alla luce solare diretta.
 22. Questo apparecchio deve essere conservato fuori dalla portata dei bambini e/o persone con disabilità.
 23. Inserire sempre prima la spina all'apparecchio e poi alla corrente elettrica. Per spegnere, prima spingere l'interruttore OFF della caffettiera e poi staccare la spina dalla corrente.
 24. Non usare il dispositivo per altri usi differenti da quello

indicato in questo manuale d'istruzioni.

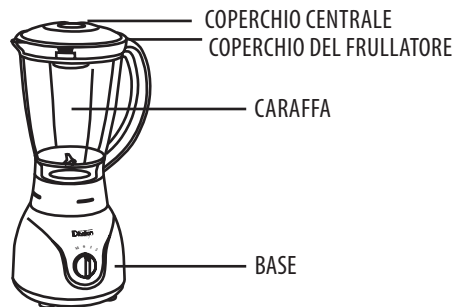
25. La temperatura dell'acqua non deve superare i 60° gradi quando si sta pulendo la caraffa.

26. Non far funzionare il frullatore per molto tempo poichè le parti interne potrebbero danneggiarsi.

27. Quando il motore è in funzione, non versare acqua nella caraffa.

28. Protezione di sicurezza: il motore è dotato di un sistema di protezione che spegne automaticamente il meccanismo quando è sovraccaricato e lo riaccende dopo che si sia raffreddato.

IT COMPONENTI PRINCIPALI



IT USO

1. Per fare salse, frullare frutta e verdura:

- Mettere gli alimenti tagliati a cubetti (20-25 mm) nella caraffa del frullatore. Verificare che la quantità versata all'interno non superi i 2/3 della caraffa. Aggiungere acqua quanto basta affinché gli alimenti possano essere frullati delicatamente. Successivamente inserire il coperchio della caraffa e girarlo verso destra per chiuderlo.

2. Per macinare ghiaccio.

- Mettere 15 pezzi piccoli di ghiaccio nella caraffa del frullatore e chiuderla con il coperchio.
- Attaccare la spina e girare l'interruttore sulla posizione 2. Lasciar funzionare per circa 15-20 secondi.
- Staccare la spina e quando il motore è spento, svitare la caraffa e versare il ghiaccio macinato.

IT MANUTENZIONE

1. Evitare di sbattere l'apparecchio per non danneggiarlo né romperlo.
2. Dopo l'uso, pulire il frullatore e i pezzi con uno strofinaccio

asciutto. Conservare in un luogo secco e ventilato.

IT RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Motivo	Soluzione
Il motore non funziona	Il blocco di sicurezza non è connesso	Riavvitare la caraffa e connetterla correttamente alla base.
Surriscaldamento del motore o strano odore	Troppa quantità di alimenti o in funzione per troppo tempo	Ridurre la quantità degli alimenti e frullarli dopo che il dispositivo si sia raffreddato
La salsa non è uscita correttamente	Non c'è acqua o non ce n'è abbastanza	Aggiungere la quantità d'acqua necessaria

IT PARAMETRI TECNICI

Corrente: AC220-240V.

Potenza: 350W.

Frequenza: 50 / 60Hz.

Tempo di lavoro: ≤ 2minuti.

Tempo d'intervallo: ≥ 2 minuti.

IT AMBIENTE



Smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (applicabile nell'Unione

Europea e negli altri paesi europei con servizio di raccolta differenziata).

Il simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non verrà trattato come rifiuto domestico. Sarà invece consegnato al centro diraccolta autorizzato per il riciclo dei rifiuti elettrici ed elettronici. Assicurandovi che il prodotto venga smaltito in modo adeguato, eviterete un potenziale impatto negativo sull'ambiente e la salute umana, che potrebbe essere causato da una gestione non conforme dello smaltimento del prodotto. Il riciclaggio dei materiali contribuirà alla conservazione delle risorse naturali. Il simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non verrà trattato come rifiuto domestico. Sarà invece consegnato al centro diraccolta autorizzato per il riciclo dei rifiuti elettrici ed elettronici. Assicurandovi che il prodotto venga smaltito in modo adeguato, eviterete un potenziale impatto negativo sull'ambiente

e la salute umana, che potrebbe essere causato da una gestione non conforme dello smaltimento del prodotto. Il riciclaggio dei materiali contribuirà alla conservazione delle risorse naturali.

GR VORSICHTSMASSNAHMEN

Bitte lesen Sie aufmerksam, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Um die Unfallgefahr zu vermeiden, ergreifen Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen:

1. Schalten Sie das Gerät sofort nach Gebrauch aus.
2. Benutzen Sie das Gerät nicht während Sie ein Bad nehmen.
3. Warnung: IEC 60417 - 5582: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.
4. Lassen Sie auf den Gerät kein Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen.
5. Falls das Gerät ins Wasser fallen sollte, ziehen Sie das Gerät aus den Netzstecker raus.
6. Halten Sie das Gerät aus dem Wasser.



7. Ein Gerät sollte nie unbeaufsichtigt eingesteckt gelassen werden.
8. Dieses Gerät darf auch von Kindern im Alter ab 8 Jahre alt und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, wenn sie eine entsprechende Ausbildung der Verwendung des Geräts bekommen haben und sie auch die verschiedenen Gefahren verstanden haben. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung sollte es nicht von unbeaufsichtigten Kindern getan werden.
9. Benutzen Sie dieses Gerät nur für den Zweck, für den es entwickelt wurde, wie in diesem Handbuch gezeigt wird. Verwenden Sie keine Zusatzgeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen.
10. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, müssen Sie es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder einen qualifizierten Techniker ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
11. Halten Sie das Kabel fern von

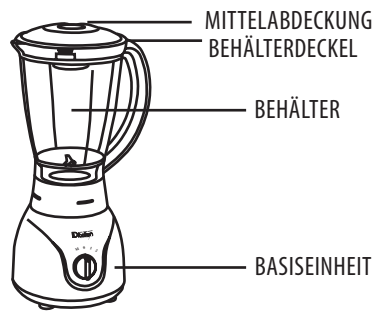
Hitze oder heiße Oberflächen. Nicht das Kabel um das Gerät wickeln.

12. Verwenden Sie niemals das Gerät, wenn Sie müde oder schläfrig sind.
13. Falls das Gerät runterfallen oder schlagen sollte, bitte wenden Sie sich bei der Technisches Service.
14. Benutzen Sie Sie ein Scheuerschwamm oder sonstige Schleifmittel.
15. Niemals andere Produkte benutzen, als die geeigneten für das Gerät.
16. Nicht draussen benutzen.
17. Dieses Gerät ist nur für den Haushalt empfohlen, nicht für professionellen Zweck.
18. Um Stromschläge zu vermeiden, NICHT ins Wasser oder andere Flüssigkeiten stecken, nicht das Kabel, oder Stecker oder sonstige Teile.
19. Die Ersatzteile dürfen nur aufs Gerät gemacht werden, wenn das Gerät aus ist und den Stecker erst rausziehen.
20. Das Gerät muss auf einer flachen Ebene stehen, damit es richtig funktioniert.
21. Immer erst das Kabel in das Gerät, dann in die Steckdose. Um

- es aus zu machen, machen Sie das Gerät aus und stecken Sie den Stecker aus der Steckdose
21. Bewahren Sie das Gerät in einem trockenem Ort, ohne Staub und setzen Sie es nie direkt dem Sonnenlicht aus.
22. Diese Gerät muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden und / oder Menschen mit Behinderungen.
23. Das Aparat bitte nicht manipulieren.
24. Dieses Gerät darf nicht für andere Zwecke benutzt werden, sondern nur für dass was auf den Gebrauchsanweisungen steht. oder andere Flüssigkeiten stecken, nicht das Kabel, oder Stecker oder sonstige Teile.
25. Benutzen Sie das Gerät nicht mit einer beschädigten Steckdose.
26. Die Wassertemperatur darf bei der Reinigung nicht höher als 60°C
27. Benutzen Sie das Gerät nicht zu lange Zeit, sonst könnten die internen Teile beschädigt werden.
28. Wenn der Motor an ist, stecken Sie nicht die Finger oder andere Sachen in die Maschine oder den Behälter.

29. Sicherheitsschutz: Der Motor hat eine Schutzeinstellung, dass das Gerät automatisch ausmacht, wenn es überfordert wird und funktioniert wieder, wenn das Gerät kalt geworden ist.

GR HAUPTBESTANDTEILE



GR BENUTZUNG

1. Sossen aus Obst/Gemüse machen:

• Fügen Sie Lebensmittel, geschnitten in Würfel (20-25mm) in der den Behälter des Entsafters. Versichern Sie sich, dass das Volumen nicht über ein 2/3 des Behälters ist. Fügen Sie Wasser hinzu. Das Volumen des Wasser muss so viel sein, dass man die Lebensmittel sanft mischen kann. Tun Sie den Deckel drauf und drehen Sie nach rechts.

2. Eis zerkleinern:

Fügen Sie 15 kleine Eiswürfel in de Behälter des Entsafters und schliessen Sie den Deckel.

- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und drehen Sie den Schalter auf Position 2 15-20 Sekunden lang.
- Stecken Sie es aus der Steckdose und wenn der Motor stehen bleibt, entfernen Sie den Behälter.

GR LÖSUNG VON PROBLEMEN

Problem	Ursache	Lösung
Der Motos funktioniert nicht	Die Sicherheitsverriegelung ist nicht angeschlossen	Montieren Sie wieder den Behälter und verbinden Sie es richtig mit der Basis.
Hohe Motortemperatur und seltsamer Geruch	Zu viele Lebensmittel oder zu lange Benutzung	Verringern Sie die Menge der Lebensmittel, warten bis das Gerät kalt geworden ist.
Die Sosse wird nicht richtig	Es gibt kein Wasser oder nicht genügend	Fügen Sie die richtige Menge Wasser hinzu

GR WARTUNG

1. Vermeiden Sie Stöße in dem Gerät, sonst verformen Sie das Gerät und es geht kaputt.
2. Nach dem Gebrauch, reinigen Sie das Gerät mit einem trockenem Tuch und bewahren Sie in einen trockenen und belüftenden Ort auf.

GR DATEN DES GERÄTES

Spannung: AC220-240V.
Potenz: 350W.
Frecuenz: 50 / 60Hz.
Arbeitszeit: ≤ 2Minuten.
Zeitintervall: ≥ 2Minuten.

GR UMWELT



[D] Entsorgung von alten Elektro- und Elektronikgeräten (gültig in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit separatem Sammelsystem). Dieses Symbol auf dem Productt oder auf der Verpackung bedeutet, dass dieses Productt nicht wie Hausmüll behandelt

werden darf. Stattdessen soll dieses Produkt zu dem geeigneten Entsorgungspunkt zum Recyclen von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden. Wird das Produkt korrekt entsorgt, helfen Sie mit, negativen Umwelteinflüssen und Gesundheitsschäden vorzubeugen, die durch unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Das Recycling von Material wird unsere Naturressourcen erhalten. Für nähere Informationen über das Recyclen dieses Produktes kontaktieren Sie bitte Ihr lokales Bürgerbüro, Ihren Hausmüll Abholservice oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

PT PRECAUÇÕES

Por favor, leia atentamente as instruções antes de usar o aparelho. Para diminuir o risco de acidentes tome as seguintes precauções:
1. Desligue sempre o aparelho depois da sua utilização.
2. Não utilizar durante o duche.

3. Advertência: IEC 60417 - 5582: não usar este aparelho perto da banheira, duche e outros recipientes que contenham água.

4. Não deixar cair água ou outro líquido.

5. Se o aparelho cae na água, desligue-o imediatamente. Não meter a mão na água.

6. Manter o aparelho longe da água.

7. O aparelho não deve deixar-se nunca sem vigilância enquanto está ligado.

8. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e com falta de experiência e conhecimentos, se lhes foi dada a supervisão ou formação apropriada com respeito ao uso do aparelho de uma maneira segura e estes compreendem os perigos que implica. As crianças não devem brincar com a aparelho. A limpeza e o mantimento a realizar pelo usuário não devem realizar-lo as crianças sem supervisão.



9. Utilizar este aparelho apenas para o uso para o qual foi desenhado, tal como é indicado neste manual. Não utilizar acessórios não recomendados pelo fabricante.

10. Não utilizar este aparelho se tem o cabo ou a tomada danificados, se não está a funcionar corretamente, se está de alguma forma danificado ou se caiu a água, levar o aparelho ao serviço técnico autorizado mais perto para o examinarem ou reparar.

11. Manter o cabo afastado do calor ou de superfícies quentes. Não enrolar o cabo a volta do aparelho.

12. Não utilizar se está sonolento ou meio dormido.

13. Nunca utilizar o dispositivo, se o copo apresenta sinais de craqueamento. Utilizar apenas o copo com este dispositivo. Manusear com cuidado pois a cerâmica é muito frágil.

14. Se o cabo da corrente esta danificado deveser substituído pelo fabricante, no serviço técnico autorizado ou por um técnico qualificado, para evitar o perigo.

15. Não utilizar nunca uma esponja ou pano abrasivo na unidade

16. Não acrescentar nada mais para além dos ingredientes previstos no recipiente.

17. Retirar a ficha elétrica da tomada do aparelho quando não esteja a ser usado e quando o limpe. Deixa-se arrefecer antes de colocar ou retirar peças, e antes de a limpeza do aparelho.

18. Não use o aparelho no exterior.

19. Este aparelho está destinado unicamente para uso doméstico.

20. A unidade deve estar nivelada para funcionar corretamente. Colocar o dispositivo sobre uma mesa plana ou superfície.

21. Guarde o aparelho num lugar seco, livre de pó e não o exponha à luz directa do sol.

22. Este aparelho deve guardar-se fora do alcance das crianças e/ou pessoas com incapacidade.

23. Coloque sempre ligar ao aparelho primeiro, depois o cabo à tomada. Para desligar, desligar o botão e, em seguida, retire a ficha da tomada.

24. Este aparelho não se deve utilizar para outros fins que não

os indicados nas instruções que acompanham este aparelho.

25. Não utilize o aparelho com uma tomada de saída danificado.

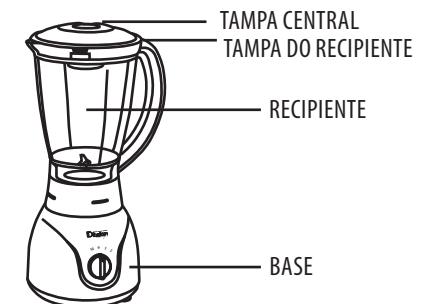
26. A temperatura da água não deve superar os 60° C quando se limpa a unidade

27. Não mantenha o aparelho em uso durante muito tempo, caso contrário as partes internas podem danificar-se.

28. Quando o motor está em funcionamento, não coloque água na taça.

29. Proteção de segurança: O motor está equipado com uma configuração de proteção, que desliga automaticamente o aparelho enquanto ele está sobrecarregado e ligará novamente depois de refrigeração.

PT COMPONENTES PRINCIPAIS



PT UTILIZAÇÃO

1. Fazer batido de frutas / legumes:

• Colocar os alimentos aos cubos (20-25mm) no copo do liquidificador; Verifique se o volume não está acima de 2/3 de copo. Adicionar um pouco de água no copo; o volume de água deve ser suficiente para garantir que os alimentos possam bater-se levemente. Em seguida, coloque a parte superior do liquidificador e rode-a para a direita.

2. Triturar gelo:

- Colocar 15 partes de pequenos cubos de gelo no copo da liquidificadora e fechar a tampa firmemente.
- Ligue e gire o botão de controlo na posição "2" e a unidade de executar continuamente durante 15-20 segundos.
- Desligar da corrente e, quando o motor parar de funcionar, retire o copo liquidificador e despeje o gelo triturado.

PT MANUTENÇÃO

1. Evite golpes ao dispositivo, caso contrário ele irá deformar ou estragar.

2. Após a utilização, limpar o dispositivo e as partes com um pano seco e armazenar em lugar seco e arejado.

PT RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solução
O motor não funciona	O trave de segurança não está ligada	Volte a montá-la e ligue-a corretamente com a base
Sobreaquecimento do motor e cheiro estranho	Muita comida ou muito longa duração	Reduzir alimentos e executar uma vez que o aparelho arrefecer
O batido não sai bem	Não há água ou não há o suficiente	Adicionar a quantidade adequada de água

PT ESPECIFICAÇÕES

Tensão: AC220-240V.
Potência: 350W.
Frequência: 50 / 60Hz.
Tempo de trabalho: ≤ 2minutes.
Tempo de intervalo: ≥ 2 minutos.

PT AMBIENTE



[P] Eliminação de equipamento eléctrico e electrónico usado

(aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha separada). Este símbolo, aposto no produto que adquiriu ou na respectiva embalagem, indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico quando chegar a altura da sua eliminação. Em vez disso, deve ser entregue num ecoponto que realize a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao assegurar que este produto é correctamente eliminado, estará a ajudar a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, as quais poderiam advir de uma eliminação incorrecta do produto. A reciclagem de materiais ajuda a conservar os recursos naturais. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipalizados da sua área de residência, os serviços de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu este produto.

PL ŚROSKI OSTROŻNOŚCI

Proszę uważnie przeczytać poniższe instrukcje przed przystąpieniem do korzystania z tego urządzenia. Aby zmniejszyć ryzyko wypadków należy podjąć następujące środki ostrożności:

1. Nie używać podczas kąpieli.
2. Odłączyć urządzenie, gdy nie jest w użyciu i podczas czyszczenia. Pozostawić do ostygnięcia przed założeniem lub wyjmowaniem części i przed czyszczeniem.
3. Ostrzeżenie: IEC 60417 - 5582: Nie używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznic, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
4. Nie należy umieszczać lub pozwolić upaść do wody lub innej cieczy.
5. Trzymać urządzenie z dala od wody.
6. Nie wolno zanurzać w wodzie obudowy silnika lub używać go w pobliżu wody.
5. Stosować urządzenie według jego przeznaczenia wskazanego przez producenta. Nie stosować



dodatkowych wkcesoriów nie wskazanych przez producenta.

7. Zwrócić urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub naprawy.

8. Nigdy nie pozostawiać bez nadzoru podczas użytkowania.

9. Nigdy nie wkładać lub nie wsuwać żadnych przedmiotów do otworów powietrznych.

10. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 i powyżej oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej jeżeli znajdują się pod nadzorem i zostały uprzednio przeszkolone z korzystania urządzenia i poinformowane bezpiecznym sposobie korzystania z niego. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja powinny być przeprowadzane przez użytkownika. Nie powinny dokonywać tego dzieci bez opieki.

11. Nie manipulować urządzeniem.

12. Producent urządzenia nie zaleca stosowania dodatkowych

akcesoriów nie dostarczonych z urządzeniem.

13. Odłączyć urządzenie, gdy nie jest w użyciu i podczas czyszczenia. Pozostawić do ostygnięcia przed założeniem lub wyjmowaniem części i przed czyszczeniem.

14. Nie uruchamiaj urządzenia, jeśli jest uszkodzony przewód lub wtyczka, jeżeli nie działa prawidłowo, został upuszczony lub jest w jakiś sposób uszkodzone lub wpadło do wody. Zwrócić urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub naprawy.

15. Jeżeli urządzenie upadnie lub zostanie uderzona skierować się automatycznie do serwisu technicznego.

16. Nigdy nie używać jeśli jesteś senny lub półprzytomny.

17. Nie wolno używać gąbki ścierniej lub ostrej ściereczki do czyszczenia.

18. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, to nie jest zabawka.

19. Nie jest zalecane do stosowania na zewnątrz.

20. Urządzenie musi być

wypoziomowane i stabilne, aby prawidłowo funkcjonować. Umieścić urządzenie na suchej i równej powierzchni.

21. Zawsze najpierw podłączyć kabel do urządzenia, a następnie podłączyć przewód do gniazdka. Aby odłączyć, nacisnąć przycisk Wyłącz, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka.

22. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

23. Urządzenie należy przechowywać w miejscu suchym, wolnym od kurzu i nie wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

24. Nie należy używać urządzenia z uszkodzonym gniazdkiem.

25. Temperatura wody nie powinna przekraczać 60 °C, kiedy urządzenie jest czyszczone.

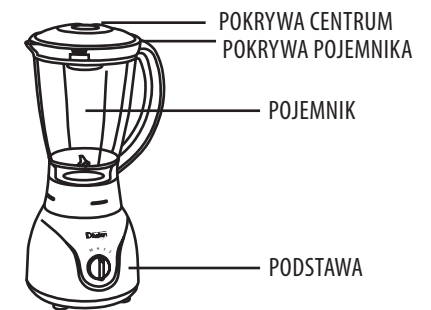
26. Nie należy trzymać urządzenia włączonego przez dłuższy czas, w przeciwnym razie wewnętrzne elementy mogą ulec uszkodzeniu.

27. Gdy silnik jest uruchomiony, nie należy wlewać wody do pojemnika.

28. Ochrona bezpieczeństwa:

Silnik wyposażony jest w zabezpieczenie, które automatycznie wyłącza urządzenie, gdy silnik jest przeciążony i działa ponownie po ochłodzeniu.

PL GŁÓWNE ELEMENTY



PL UŻYWANIE

1. Robienie sosów owocowych / warzywnych:

- Włożyć żywność pokrojoną w kosteczki (20-25mm) do pojemnika; Upewnij się, że nie przekracza 2/3 kubka. Dodać trochę wody; ilość wody powinna być wystarczająca aby zapewnić prawidłowe miksowanie. Następnie umieścić pokrywkę w górnej części kubka i przekręcić w prawo.

2. Kruszenie lodu:

- Włożyć 15 sztuk małych

kostek lodu do kubka blendera i zamknąć pokrywę.

- Podłączyć zasilanie, obrócić pokrętkę do pozycji „2” i uruchomić urządzenie nieprzerwanie przez 15-20 sekund.
- Odłączyć kiedy silnik zatrzyma się, zdjąć kubek i wyspać pokruszony lód.

PL KONSERWACJA

1. Unikać wstrząsów i uderzeń, inaczej urządzenie może się odkształcać lub łamać.
2. Po użyciu wyczyścić dobrze urządzenie i jego części suchą szmatką i przechowywać w suchym i przewiewnym miejscu.

PT ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Silnik nie pracuje	Blokada bezpieczeństwa nie działa	Zmontować i podłączyć na nowo kubek z podstawą
Przegrzanie silnika lub dziwny zapach	Zbyt dużo produktów lub zbyt długi czas pracy	Zmniejszyć ilość i po schłodzeniu uruchomić urządzenie raz jeszcze.
Sos źle wychodzi	Nie ma wody lub jest jej zbyt mało	Dodać odpowiednią ilość wody

PL SPECYFIKACJA

Napięcie: AC220-240V.
Moc: 350 W.
Częstotliwość: 50/60 Hz.
Czas pracy: ≤ 2minuty.
Czas przerwy: ≥ 2 minuty.

PL ŚRODOWISKO



[PL] Dyspozycje odnoszące się do dawnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (Stosowane w Unii Europejskiej i innych krajach-wywóz selektywny) Ten symbol na produkcie, na paczce, wskazuje na to, że produkt nie może być uznawany za produkt pochodzenia rodzimego, tylko za przeznaczony recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Przestrzegając zasad selekcji odpadów, pomagają Państwo w zapobieganiu negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego, zdrowia ludzkiego, które mogłyby powstać w razie nieprawidłowej selekcji śmieci. Recykling wspomaga naturalny

rozkład materii. Jeżeli pragną Państwo uzyskać więcej informacji o zużyciu surowców naturalnych oraz zmniejszenia ilości odpadów,

mających związek z tym produktem, prosimy o kontakt z władzami miasta, która zajmują się tym tematem.

Teléfono de atención al cliente / Customer office telephone

España / Spain.....	902 122 135
Francia / France.....	00 800 4000 2000
Gran Bretaña / Uk.....	00 800 4000 2000
Italia / Italy.....	00 800 4000 2000
Alemania / Germany.....	00 800 4000 2000
Portugal.....	00 800 4000 2000
Polonia / Poland.....	00 800 4000 2000
Otros países /Other countries:.....	+34 983 477 214



ID Italian
design
IN ESCLUSIVA ELETTICI PER LA BELLEZZA

Designed in Italy, made in PRC
Diseñado en Italia, fabricado en RPC

www.italiandesign.es
Distributed by / Distribuido por
PostQuam Cosmetic, S.L.
Ctra. Burgos-Portugal, km115
47270 Cigales - Valladolid - Spain
www.postquam.com